



## Meldeschein des Beherbergungsbetriebs / Registration form of the accommodation

Nach §§ 23 und 24 des Meldegesetzes (MG) müssen die persönlichen Daten und gültigen Identitätsdokumente Ihrer Gäste erfasst werden. Wer diesen offiziellen Meldepflichten nicht nachkommt kann mit einer Geldbuße bis zu 500,00€ belangt werden (§36 Abs. 1 Nr. 2 MG / § 36 Abs. 3 MG).

<b>Name / Adresse der Unterkunft</b>		<b>Erlebniscamping Lausitz, Am Bad 1, 01990 Ortrand</b> Telefon: 035755/ 55 35 09 / E-Mail: erlebniscamping@t-online.de					
<b>Platz-/ Zimmernummer</b>							
<b>Anreisetag</b> (Date of arrival)		Anreisetag (Date of arrival)			Anreisetag (Date of arrival)		
<b>Voraussichtliche Abreise</b> (Expected date of departure)		Abreisetag (Date of departure)			Abreisetag (Date of departure)		
<b>Nachname</b> (ggf. früherer Nachname / Geburtsname) / <b>Surname</b> (if applicable former surnames / name at birth)		<b>Gast/</b> Guest 1			<b>Ehegatte</b> (Spouse) / <b>Gast/</b> Guest 1		
<b>Vorname</b> (alle Vornamen) / First name (all fornames)							
<b>Geburtsdatum</b> (Date of birth)		Tag/ Day	Monat/ Month	Jahr/ Year	Tag/ Day	Monat/ Month	Jahr/ Year
<b>Geburtsort</b> (Place of birth)							
<b>Staatsangehörigkeit(en)</b> Nationality (nationalities)							
<b>Postleitzahl, Wohnort:</b> (Hauptwohnsitz) / Postal code, city (permanent residence)							
<b>Straße, Hausnummer</b> (Street, house number)							
<b>Staat:</b> (wenn der Wohnort außerhalb Deutschlands ist) County, State (if residence is outside of Germany)							
<b>Seriennummer Ausweis/ Pass</b> oder Passersatzpapiers (Passport serial number)							
<b>Anzahl der Kinder</b> (Number of children)	<b>Name Kind/ Children 1</b>	<b>Name Kind/ Children 2</b>	<b>Name Kind/ Children 3</b>	<b>Name Kind/ Children 4</b>			

### Bei Reisegesellschaften von mehr als zehn Personen / For travel groups with more than ten members

<b>Anzahl der Reisenden</b> (Number of group members)						
<b>Staatsangehörigkeit(en)</b> Nationality (nationalities)						

### Vom Beherbergungsbetrieb auszufüllen:

Ein Identitätsdokument (Ausweis / Pass) wurde mir vorgelegt und die Angaben wurden verglichen.	Ja	<input checked="" type="radio"/>	Nein	<input type="radio"/>
Abweichungen vom Identitätsdokument sind vorhanden.	Ja	<input type="radio"/>	Nein	<input checked="" type="radio"/>
Abweichungen vom Ausweisdokument sind im Meldeschein zu ergänzen!				

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift des Gastes oder Reiseleiters**  
 Signature of guest or courier

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift des Ehegatten**  
 Signature of spouse